

AMIGOE DI CURACAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire
en Aruba per drie maanden fl. 2,— met
vooruitbetaling.
Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—
Afzonderlijke nummers fl. 0,25.
Prijs der Advertentiën van 1 tot 7 regels
fl. 0,50. voor elken regel meer fl. 0,07½.

BUREAU VAN DIT BLAD
PLEIN VAN PIETERMAAL, N° 129.

UITSLUITEND AGENT VOOR EUROPA:

P. JOLY & J. MARTIN,
66, RUE LAFAYETTE, PARIS.

E Coerant aki ta sali toer Dia Sabra.
Su prijs di Abonnement ta fl. 2,— pa tres
luna, pagar padilanti.
Pa lugarnan for Curaçao, Bonaire i Aru-
ba fl. 10,— pa anja.
Un number só fl. 0,25.
Un anuncio di 1 té 7 regel, fl. 0,50 cada
regel mas fl. 0,07½.

DE NEDERLANDSCHE COURANTEN OVER HET OVERLIJDEN DES KONINGS.

Deelden wij verleden week uit a-
merikaansche couranten eenige bij-
zonderheden mede, die de telegraaf
van 's Konings dood meldde, de ne-
derlandsche bladen, die de mail ons
deze week bracht, geven in den bree-
de de verslagenheid weer, die er
heerschte bij het vernemen der droe-
vigetijding. Innige deelneming ver-
vult ons bij het lezen der gebeur-
tenissen, die tijdens de laatste le-
vensuren en na den dood van den
geliefden Vorst plaats grepen. Wij
geven er hier een overzicht van.

Na een reeks van vrij geruststel-
lende berichten, schrikte eensklaps
een buitengewoon nummer der *Staats-
Courant* de bevolking hevig op. Het
bevatte de volgende tijding:

„In den toestand van Z. M. den
Koning is plotseling eene zeer on-
gunstige wending gekomen. Nadat
Z. M. gedurende de twee laatste da-
gen zeer onrustig was geweest, heb-
ben zich hedenavond verschijnselen
van uraemie voorgedaan, die den toe-
stand des Konings hoogst zorgelijk
maken. In afwachting van de komst
van prof. Rosenstein en doctor Vink-
huizen heeft H. M. doctor Roessingh
uit Deventer onthouden om mij in deze
ernstige omstandigheden ter zijde te
staan.

22 November.

„De hofarts van Z. M. den Koning,
„J. VLAANDEREN Czn.

De uraemie, waarvan in het offi-
cieel bulletin gesproken wordt, is
eene aandoening der nieren, die zel-
den in zwakken graad voorkomt en
altijd een snel en noodlottig verloop
heeft.

Reeds vier dagen te voren had zich
uraemie geopenbaard, doch het ver-
verschijnsel verdween en wederom
mocht men eenige hoop koesteren,
tot dat, op Zaterdagavond, 22 Nov., het
zich op een onrustbarende wijze her-
haalde.

De avond boezemde vooral bezorgd-
heid in. De polsslag verminderde
sterk. Men vreesde het ergste. Z.
M. was bewusteloos; alleen had Z.
M. nog gevoel, maar het slikken was
hem onmogelijk.

Daar eerst Maandag wederom con-
sult zou worden gehouden, werd het
tijdstip daarvan vervroegd en aan
prof. Rosenstein en dr. Vinkhuizen
geseind om over te komen. Dr. Vlaan-
deren bleef voortdurend ten paleize
in de kamer van den lijder. H. M. de
Koningin week geen oogenblik van
het ziekbed. Men beschouwde den
toestand als hoogst bedenkelijk. In
overleg met H. M. werd daarop dr.
Roessingh uit Deventer ontboden.
Daartoe zond H. M. haar rijtuig naar
Deventer, waarmede dr. Roessingh
te ruim 1 uur op het Loo aankwam.
Ook graaf Dumonceau, particulier
secretaris des Konings, bleef in de
ziekekamer.

Tegen vier uur ging H. M. zeer
vermoeid eenige rust genieten. Dr.
Roessingh hield daarna van 4 tot 5
uur bij den hoogen lijder de wacht
met een kamerdienaar.

Ruim half 6 uur, terwijl dr. Roes-
singh bezig was de temperatuur van
het lichaam op te nemen, gaf Z. M.

plotseling den geest. Z. M. is ontsla-
pen in tegenwoordigheid van de ge-
neesheeren en den kamerdienaar.

Het overlijden des Konings werd
in het tweede buitengewone no. van
de *Staatscourant* volgenderwijze me-
dedeeld:

„Z. M. de Koning is heden morgen
te 5 uur 45 minuten zacht en kalm
ontslapen.

„Doctor Roessingh heeft bij zijne
komst op het Koninklijk Paleis te
half twee uur het bestaan der urae-
mie bij Z. M. den Koning insgelijks
geconstateerd. Alle door de beide
geneesheeren aangewende pogingen,
om verbetering in den toestand te
brengen, hebben helaas niet mogen
baten.

„s Gravenhage, 23 November 1890.”

Dadelijk na het verschijnen van
het tweede bulletin der *Staatscourant*,
zag men te 's-Hage, nadat eerst
het koninklijk en de andere paleizen,
de departementen van algemeen be-
stuur, het raadhuis en de woningen
der hofdignitarissen ten teeken van
rouw waren gesloten, ook aan een
menigte particuliere woningen dit
voorbeeld volgen.

Van de hotels der vertegenwoordi-
gers van vreemde Mogendheden, zoo
ook van vele Rijks- en stadsgebouwen
aldaar werden de vlaggen — door de
buitenlandsche gezanten die hunner
respectieve natien — halfstok uitge-
stoken.

Door den burgemeester der residen-
tie werd het verbod uitgevaardigd
tot het houden van publieke vernak-
kelijkheden.

De ministers waren allen op hun de-
partementen aanwezig, om met en-
kelen hunner ambtenaren de noodig-
ste maatregelen te treffen.

Een ministerraad werd bepaald,
terwijl ook de Raad van State in
buitengewone vergadering werd bij-
eengeroepen.

Op het paleis in den Haag lag een
boek van rouwbeklag, waarop door
vele aanzienlijken — met name door
al de gezanten — hun handteekening
werd geplaatst.

Aan alle hoofden van gezantschap-
pen werd door den minister van bui-
tenlandsche zaken officieel kennis ge-
geven van het overlijden des Konings,
met uitnodiging hiervan mededeel-
ing te doen aan hun gouvernemen-
ten.

De jeugdige Koningin Wilhelmina
werd niet bij het lijk toegelaten maar
liet bloemen uit haar eigen tuin ver-
garen en op het doodsbod spreiden.

Op last der Koningin-Weduwe moest
de heer Joselin de Jong het af-
beeldsel maken van den overleden
gemaal.

Daar volgens de Grondwet de aan-
vaarding van het Regentschap voor
de minderjarige Koningin (aan H.
M. de Koningin Emma bij de wet
van Aug. 1884 opgedragen) plaats
heeft door het afleggen van den eed
in de vereenigde vergadering der
Staten-Generaal, werd daartoe reeds
zeer spoedig overgegaan, om geen
stremming te brengen in de behan-
deling der regeeringszaken, waartoe
de medewerking van het Koninklijk
gezag noodig is.

Een treffende proclamatie werd
uitgevaardigd door Hare Majesteit
de Koningin-Regentes van den vol-
genden inhoud:

PROCLAMATIE.

In naam van Hare Majesteit WIL-
HELMINA, bij de gratie Gods, Ko-
ningin der Nederlanden, Prinses van
Oranje-Nassau, enz., enz., enz.

WIJ EMMA, Koningin-Weduwe,
Regentes van het Koninkrijk;

Het heeft Gode behaagd, Mijnen
geliefden en geëerbiedigden Gemaal,
Koning WILLEM DE DERDE, tot
Zich te nemen.

Ruim één en veertig jaren schaarde
zich het Nederlandsche Volk om Zij-
nen Troon, en gedurende dit tijdvak
werden, onder 's Heeren zegen rust,
vrede en welvaart aan het Vaderland
geschonken.

De Kroon is door Zijn afsterven,
dat ons allen met diepen rouw ver-
vult, overgegaan op Mijne beminde
Dochter WILHELMINA HELENA
PAULINE MARIA. Haar Troon
vinde zijnen hechten steun in de
innige trouw en verknochtheid van
het Nederlandsche Volk aan het
Huis van Oranje.

Moge de Almachtige God de gebeden
verhooren, die tot Hem opgezonden
worden voor onze Koningin
WILHELMINA; Hij neme Haar onder
Zijne heilige hoede en bescher-
ming.

Kragtens de wet ben Ik gedurende
Hare minderjarigheid geroepen, als
Regentes van het Koninkrijk het
Koninklijk gezag voor Haar waar
te nemen.

Vertrouwende op Hem, in Wiens
hand het lot is der Vorsten en Vol-
keren, neem Ik de Mij toevertrouwde
regeringstaak op Mij, met de bede,
dat hare vervulling in allen deele
moge strekken tot heil van Land
en Volk en tot bevestiging van het
Koninkrijk.

Lasten en bevelen, dat deze Pro-
clamatie in al de Gemeente des Rijks
zal worden aangeplakt en afgekon-
digd ter plaatse waar zulks gebrui-
kelijk is, en dat zij in het *Staats-
blad* zal worden geplaatst.

Paleis Het Loo, 24 November 1890.
EMMA.

Volgen de handteekeningen der
ministers.

—In Luxemburg verwekte de dood
van onzen beminden Koning veel
deelneming.

De Regeering gaf in eene procla-
matie, door al de ministers getee-
kend, er kennis van aan het land.

„Deze treurige gebeurtenis, aldus
wordt in de proclamatie gezegd,
dompelt het land, dat onder de re-
geering van den Koning-Groothertog
vrijheid, onafhankelijkheid en
voorspoed genoot, in diepen rouw.
De geschiedenis van deze veertigja-
rige regeering legt getuigenis af van
de genoten weldaden, en de dank-
baarheid van het volk volgt den
Koning tot aan het graf.

„Met Willem III is de mannelijke
lijn van het doorluchtig huis van
Nassau uitgestorven, en de kroon
komt dus in rechte lijn aan den
hertog Adolf van Nassau, en met
volkomen vertrouwen stelt het land
de waarborging van zijne belangen
en rechten in de beproefde handen
van hertog Adolf, wiens doorluch-
tig verleden allen lof te boven gaat.
De ridderlijke wijze, waarop hij als
regent zijne moeilijke plichten heeft
vervuld, heeft hem aller harten ver-
worven.

„Luxemburg ziet met kalmte en
vertrouwen de toekomst te gemoet.
Met de kroon zal hertog Adolf ook de
trouw, den eerbied en de onwrikba-
re genegenheid verwerven, welke de
Luxemburgers steeds hunnen souve-
reinen hebben toegedragen.

„God behoeft den soeverein, de
hertogelijke familie en het dierbaar
vaderland, die voor altijd onafschei-
delijk aan elkander verbonden zijn.”

— Op ontvangst van het treurige
bericht door den Belgischen minister
van buitenlandsche zaken, den prins
de Chimay, heeft deze zich onmid-
dellijk naar onzen gezant te Brussel,
baron Gericke van Herwijnen, bege-
ven, om hem een bezoek van rouw-
beklag te brengen.

De gezant was reeds door twee
officieuse telegrammen met het treu-
rige feit in kennis gesteld doch kon er
geen geloof aan slaan. Toen echter
de prins de Chimay den gezant over-
tuigde, dat geen twijfel meer moge-
lijk was, was de grijze diplomaat
zijne droefheid niet meer meester en
barstte in een hevig snikken uit.

—Keizer Wilhelm zond aan de Ko-
ningin Weduwe der Nederlanden een
telegram, waarin hij zijn leedwezen
betuigde over den dood van haren
gemaal.

— Onder aanvoering van den rit-
meester Strick van Linschoten ver-
trok een escadron huzaren met den
standaard in rouwfloers gehuld, van
Deventer naar het Loo, om als eere-
wacht bij het Paleis dienst te doen.

Met bijzondere vergunning van H.
M. de Koningin werd het personeel
van de hofhouding in de gelegenheid
gesteld nog een blik te werpen op den
koninklijken doode. De burgemeester
van Apeldoorn opende de rij van hen,
die langs het sterfbed gingen.

De Koningin en de hofdames heb-
ben den 26 Nov. den zwaren rouw
aangenomen.

Honderden telegrammen van troost
en deelneming bereikten de Koningin-
Weduwe.

Prinses Wilhelmina wordt sedert
23 Nov. betiteld als *Koningin*.

Door de doctoren Vinkhuizen, Ten
Kate, Vlaanderen en Roessingh werd
op het lijk eene inspuiting verricht
met een preparaat, teneinde putre-
factie te voorkomen.

Het stoffelijk overschot van den
Koning werd in admiraalsuniform
gekleed en naar eene bijzonder daar-
voor ingerichte rouwkamer gebracht.
Het ligt in eene hermetisch gesloten
looden kist, die aan de binnenwanden
met matrassen van witte zijde is ge-
capitonéerd. Om deze kist is eene
andere van zwaar eiken hout ge-
plaatst, die wederom is omsloten door
eene kist van prachtig gepolijst ma-
honiehout met zilveren garnituur.
Dit garnituur bestaat uit twaalf mas-
sief zilveren handvatsels met de zin-
nebeelden des doods, en een gelijk
aantal zilveren schroeven gedekt met
kronen. Op het deksel is eene zil-
veren plaat vastgehecht, waarop ge-
graveerd zijn de data van de geboor-
te en het overlijden. Onder deze dek-
plaat is eene opening gelaten, waar-
over een glazen plaat is bevestigd,
zoodat het gelaat van den ontslapen
Monarch zichtbaar blijft. De kist
wordt gedragen door acht zilveren
leeuwenklauwen.

Volgens het ceremonieel der begra-
fenis zou het stoffelijk hulsel, bij de

overbrenging naar de residentie, de hoofdadat passeeren, om daar met de verschuldigde *honneurs* ontvangen te worden. Tegen het vervoer per Hollandsche spoor bestond eenig bezwaar door de inrichting met het tunnelsysteem aan het station te 's-Gravenhage. Door de Hollandsche Spoorwegmaatschappij moeten evenwel aanstands maatregelen genomen zijn om door gepaste middelen tijdijk dit bezwaar uit den weg te ruimen.

Aan de firma Pander te 's-Hage werd opgedragen met den meesten spoed een rouwwagen voor het spoorwegvervoer in gereedheid te brengen.

De koninklijke lijkwagen, die tot heden dienst heeft gedaan, werd voor het overbrengen van het stoffelijk overschot van Z. M. vervangen door een geheel nieuwen.

Zondagavond 30 November heeft een plechtige lijkdienst op het Loo-paleis plaats gehad, waarvoor dr. Nic. Beets uitgenoodigd was de lijkrede te houden. Het geheele personeel was daarbij uitgenoodigd.

De gepens. luit. generaal jhr. G. M. Verspijk, adjudant-generaal van wijlen Z. M. den Koning, en jhr. J. H. van Capellen, vice-admiraal, adj.-generaal der marine en chef van het militair huis van wijlen Z. M., vertrokken naar Berlijn en St. Petersburg om aan de keizers van Duitsland en Rusland het bericht van het overlijden des Konings over te brengen.

Koningin Victoria heeft tot Koningin Emma een schrijven van rouwbeklag gericht. Prins Edward van Saksen-Weimar zou Hare Majesteit bij de begrafenis des Konings vertegenwoordigen. Ook de hertogin van Albany zou daarbij vertegenwoordigd zijn. Op 's Konings begrafenisdag was te Londen een plechtige lijkdienst bepaald in de Hollandsche kerk. Voor het Engelsche hof is een rouw uitgeschreven van drie weken.

Ook het Spaansche hof neemt den rouw aan. De koningin-regentes Christina heeft bevolen, dat het hof gedurende 24 dagen teekenen van rouw zal dragen.

De hertog van Nassau zou, gelijk uit Wiesbaden werd gemeld, zelf de begrafenis van den Koning bijwonen.

Ten paleize Het Loo werd op het condoleance register druk geteekend door velen uit den omtrek.

Behalve de departementen van algemeene bestuur hebben ook de verschillende staats- en rechtscolleges den rouw aangenomen.

Alle dagbladen behalve *Recht voor Allen* en de *Arnh. Crt.* verschenen in rouwrand.

—Een verslaggever van het *Hbl.* schreef den 26 Nov. het volgende :

Door de stille gangen van het Paleis, van welks tinne halverstok de koninklijke standaard wappert, heb ik mij zooëven begeven naar de sterfkamer van Koning Willem III. Een oogenblik moest ik in een klein nevenvertrek toeven, daar H. M. de Koningin juist in de sterfkamer was. Na weinige minuten kon ik binnentreden. Daar zag ik in een vrij ruim vertrek het lijk des Konings. Het gelaat is weinig vermagerd. Het in Italiaanschen stijl met mozaïek bearbeide rustbed is bedekt met witte bedkleederen, terwijl een deken van geelachtig peluche aan het voet-einde ligt. Ter zijde van het lichaam liggen palmtakken, door H. M. de Koningin daar nedergelegd. Op een kastje naast het bed staat een waterglas met een handjevol eenvoudige bloemkens, door Koningin Wilhelmina daar geplaatst. De wanden der kamer zijn van enkele aquarellen en eenige schilderstukken voorzien. Links van het bed hangt een groote fotografie van Koningin Emma. Groote ebbenhouten kasten staan links, rechts de schoorsteen met garnituur, in het midden een met een geel peluche kleed bedekte tafel; tusschen de beide op het park uitzijnde vensters staat een toilet-tafel, voor een der vensters een tafel met enkele benodigdheden.

In het vertrek word fluisterend gesproken.

Een der leden van de hofhouding, thans jhr. Van de Poll, houdt bij het lijk de wacht. De wacht wordt verwisseld om de twee uur. Jhr.

De Ranitz en de schilder Josselin de Jong alsook een kamerdienaar en een lakei, wien het vergund is een laatsten blik te slaan op de gelaatstrekken huns meesters, zijn in het vertrek aanwezig.

Door een kleine deur komt men uit de sterfkamer in een nog ruimer vertrek, ook uitzijnde op het park, waar de Koning nog tot vóór drie weken kon vertoeven, en dat gedurende den geheelen langen tijd van zijn laatst verblijf op Het Loo hem tot werkkamer heeft gediend. In deze zaal heeft H. M. de Koningin-weduwe nachten achtereens gewaakt en heeft zij ook den bangen nacht doorgebracht, waarin de Koning den geest gaf, telkens weder naar de sponde ijlend. In de kamers is de lucht van een of ander ontsmettingsmiddel waarneembaar....

De kisting van het stoffelijk overschot van Z. M. den Koning geschiedde gisteravond (25 Nov.) buiten tegenwoordigheid van H. M. de Koningin en H. M. de Koningin-Regentes, maar in het bijzijn van enkele hof-dignitarissen en den arts Van Vlaanderen. De kist werd daarna overgebracht naar de groote zaal van het paleis, als eenvoudige rouwkamer ingericht, en heden door den minister van justitie verzegeld.

Vrijdag (28 Nov.) wordt de zuster van den overleden Koning, de groothertogin van Saksen-Weimar, verwacht, terwijl eerstdaags ook de groothertog Johan Albrecht van Mecklenburg op het Loo zal komen.

Den 25 Nov. is ten paleize te 's-Hage de hofcommissie vergaderd tot het vaststellen der maatregelen voor de overbrenging en de begrafenis van het koninklijk lijk.

—Nader werd vernomen, dat H. M. de Koningin-Regentes met de jonge Koningin Wilhelmina op Maandag 1 December, des voormiddags ten 9 1/2 ure van het Loo zouden vertrekken naar 's-Hage, terwijl het stoffelijk overschot des Konings ten half twaalf ure door de koninklijke jachttopziers in uniform uit het paleis naar den gereedstaanden extra-trein zouden worden gedragen, zoodat de droevige stoet tusschen 2 en 3 ure in Den Haag moest aankomen.

In den Koninklijken grafkelder te Delft was nog slechts ééne nis onbezet, nl. die boven het gebeente van Prins Alexander. Daar deze nis misschien te laag was om de lijkst des Konings te bevatten, zou denklijk die van den laatsten Kroonprins worden verplaatst, en het stoffelijk omhulsel van Z. M. in de benedennis worden bijgezet.

Bij de begrafenis zou ook aanwezig zijn de vader H. M. Koningin Emma, de regeerende vorst van Waldeck.

President Carnot zond een telegram van deelneming aan de Koningin-Regentes.

Naar men mededeelde, zou koning Humbert van Italië zich door een der prinsen uit zijn Huis bij 's Konings begrafenis doen vertegenwoordigen.

Het Oostenrijksche regiment infanterie, het Russische regiment grenadiers en het Pruisische regiment huzaren, waarvan de overleden Koning kolonel was, besloten deputatiën van officieren naar de begrafenis aftevaardigen.

De Oostenrijksche aartshertog Friedrich werd opgedragen het keizerlijk hof bij de begrafenis des Konings te vertegenwoordigen.

Aan den voorgevel van het *Hotel den Ouden Doelen* te 's-Hage vond men naast de Nederlandsche driekleur in rouw, geplaatst de vlaggen van de Zweedsche, Turksche en Amerikaansche Rijken, naast welke nog zouden bevestigd worden de vlaggen van China, en Peru een bewijs dat de gezanten van die natien in de residentie verwacht werden. De gezant van Peru bij ons Hof werd in het *Hotel des Indes* verwacht.

Het Rumeensche hof zou den rouw aannemen voor drie weken.

Het Portugeesche hof heeft den rouw aangenomen voor tien dagen; de burggraaf Bandella wilde Portugal bij de begrafenis vertegenwoordigen.

De officieren van het leger zullen bij gelegenheid van de troons-ver-

vinging een nieuwen eed afleggen.

—Naar men vernam, kon het tijdstip van de opvatting der parlementaire werkzaamheden nog niet worden bepaald, omdat het ministerie het oorbaar achtte, de portefeuilles ter beschikking te stellen van H. M. de Koningin-Regentes. Deze kan daarop echter geen beslissing nemen, alvorens zij het Regentschap heeft aanvaard, door het afleggen van den eed.

Aan 's Rijks Munt te Utrecht is een penning geslagen, ter nagedachtenis aan het overlijden des Konings. De penning vertoont aan de eene zijde de beeltenis van Z. M., aan de andere zijde een sarcophaag met treurenden engel.

—Nog een treffende bijzonderheid nemen wij over uit het D. v. N.

Na den nacht van Donderdag op Vrijdag jl., lezen wij, is de Koning niet meer bij kennis geweest; maar dat laatste oogenblik gaf nog getuigenis van den sterken wil en van de onverzettelijkheid, die altijd het kenmerk van 's Konings karakter is geweest.

Ook toen waakte Van den Bosch (s'Konings trouwe kamerdienaar) aan zijn sponde. Verscheidene uren achtereens had de Koning stil en rustig neergelegen. Eensklaps begon hij zich te bewegen en aanstalten te maken om op te staan. Van den Bosch schikte het dek terecht en trachtte den Hoogen Lijder tot kalmte te brengen.

Maar dit baatte niet. Met een forschen greep wierp de Koning de dekens terzijde en voordat de kamerdienaar er op bedacht was, stond Hij recht overeind voor het ledekant.

Zelfs toen maakte zijn forsche gestalte nog indruk.

De Koning was weinig vermagerd; zijn voeten waren gezwollen en belemmerden hem in de poging tot loopen, die Hij toen aanwendde.

Van den Bosch schoot toe en wilde den Koning beduiden, dat hij zich weer rustig neer moest leggen. Met een krachtig gebaar wees Koning hem terug.

„Wie beveelt hier, gij of ik?”

Dit zijn de laatste woorden geweest, die de Koning heeft gesproken.

Schuchter gaf Van den Bosch ten antwoord: „Uwe Majesteit, en die alleen,” terwijl hij den Koning ondersteunde.

Toen, ziende, dat de pogingen om te gaan ijdel waren en dat de Koning gevaar liep te vallen, voegde Van den Bosch er bij: „Maar Uw kamerdienaar weet, dat een Koning niet vallen mag,” en een lakei weukende, legde hij, met diens behulp, den inmiddels weder willoos geworden Lijder neder op het ziekbed, waar deze onmiddellijk insluimerde.

—Over den lijkstoet, die het koninklijk overschot van het Loo naar 's-Gravenhage zou vergezellen, werd nog het volgende medegedeeld:

De Koninklijke rouwwagon was inwendig bekleed met zwart laken, met draperiën en passementerieën van dezelfde kleur, afgezet met zware zwarte franjes en voorzien van zilveren kwasten met krip bekleed. Boven op den rouwwagon prijkte de Koninklijke kroon. De vloer van het voertuig was met een zwart tapijt belegd, terwijl aan de binnenwanden de wapens prijken van het Koninklijk Huis, van Waldeck-Pyrmont, het Rijkswapen, enz., zes in getal. Het geheel maakte een treffenden indruk.

Volgens ceremonieel was de rouwstoet, welke het stoffelijk overschot van den Koning van het Loo naar de residentie moest begeleiden eenvoudig. Achter den Koninklijke rouwwagon sloten zich vier volgrijtuigen aan, waarin gezeten waren de groot-officiëren, de kamerheer-ceremoniemeester en kamerheeren van het Huis van den ontslapen koning. De rouwtrein was van de Staatsspoorwegmaatschappij en ging over Amersfoort, Utrecht, Woerden en Gouda, waar de garnizoenen onder de wapenen kwamen tot het brengen van het eere-saluut.

Er was last gegeven tot het nemen der noodige maatregelen om, als het lijk des Konings langs het fort Blauwkapel, bij Utrecht, kwam, aldaar 101 schoten te lossen.

Te 's-Hage aan het Staatsspoorwegstation (voormalig Rijnstation) aangekomen, zou het koninklijk lijk overgebracht worden in de rouwkoets, die, gevolgd door den kleinen stoet, denzelfden weg naar het paleis zou nemen, als Z. M. de Koning tijdens zijn leven steeds gewoon was te volgen, te weten: Rijnstraat, Bezuidenhout, Prinsessegracht, Korte en Lange Voorhout, Heulstraat en Noordeinde. Het geheele garnizoen der residentie moest onder de wapenen komen, en ook zou de schutterij tot den dienst worden opgeroepen.

De gelegenheid voor het publiek, om een bezoek te brengen bij de lijkbaar van Z. M. den Koning ten paleize in Den Haag, was Dinsdag, en Woensdag (2 en 3 Dec.) van 1 tot 4 uur.

Alsdan zouden de verschillende korpsen van het leger door deputaties vertegenwoordigd worden. Namens het officierscorps van het regiment grenadiers en jagers werd aan H. M. de Koningin-Weduwe Regentes verzocht, de lijkst door officieren van dat korps grafwaarts te doen dragen.

Ten slotte werden in den Haag bij gelegenheid der begrafenis van Z. M. den Koning dertien vorstelijke personen verwacht, als verwanten van den overleden Vorst, of als vertegenwoordigers van gekroonde hoofden.

In het Paleis in het Noordeinde loepeerden de Vorst van Waldeck-Pyrmont, vader van H. M. de Koningin-regentes, haar zwager, de erfprins Bentheim, de Groothertog van Luxemburg (hertog van Nassau) en de Prins van Wurtemberg.

General Carington, stalmeester der Engelsche Koningin, die Koningin Victoria vertegenwoordigde bij de begrafenis van wijlen Zijne Majesteit.

Het Belgische Hof werd vertegenwoordigd door den graaf van Vlaanderen.

De president der Fransche republiek zou bij de begrafenis vertegenwoordigd worden door een officier van zijn militair huis.

Ook werden verwacht in het *Hotel Paulex* te 's-Gravenhage de heer Paul Eischen, president van het Luxemburgsche gouvernement, de heer Ruppert, secretaris-generaal, benevens de voorzitters en leden van de Kamer der Volks vertegenwoordiging en de hooge Staatslichamen van het Groothertogdom.

Z. D. H. de Prins Von Wied werd te 's-Hage verwacht. Naar men wil zou hij vergezeld zijn door zijn gemalin.

Het keizerrijk Japan zou bij de teraardebestelling des Konings worden vertegenwoordigd door den gezant van dit rijk te Berlijn of Londen.

—Het keizerlijk hof te St.-Petersburg neemt gedurende 24 dagen den rouw aan wegens het overlijden des Konings.

Het Saksische Hof rouwt drie weken.

H. M. Koningin Emma zou hoogstwaarschijnlijk als regentes en voogdes over de minderjarige Koningin beëdigd worden den dag na 's Konings begrafenis.

De jonge Koningin Wilhelmina wordt nu aangesproken met: „Mevrouw.” Toen dit voor de eerste maal geschiedde, keek zij erg verbaasd op, en had zij moeite, om niet in tranen uit te barsten.

Op de kist, die het stoffelijk overschot bevat van Z. M., is een zware zilveren lauwerkrans met koninklijke kroon aangebracht.

Aan elk der vier uiteinden van de rouwestrader, waarop in het paleis te 's-Hage het stoffelijk overschot van Z. M. tot den dag der begrafenis rustte, was een kolom geplaatst met fluweelen kussen, op elk waarvan prijken de kroon, de rijks-appel, de scepter en de sabel van den overleden Vorst.

De telegraphische berichten der Amerikaansche couranten, laatstelijk alhier ontvangen melden, de indrukwekkende plechtigheid der begrafenis des Konings. In de overvolle kerk te Delft hield Dr. Koetsveld de lijkrede. Naast het monument van Willem den Zwijger rust nu het stoffelijk overschot van den laatsten mannelijken telg uit Oranje, Willem den Derden.

NIEUWSBERICHTEN.

CURACAO.

Bij gouvernements-beschikking dd. 16 dezer N°. 792 is aan den ambtenaar van recherche op St. Martin N. G., J. E. C. Seiler, tot herstel van gezondheid, een jaar verlof naar Nederland verleend.

Bij gouvernements-beschikking dd. 16 dezer N°. 193 is de infanterist 1e klasse C. W. Doelitzsch belast met de betrekking van ambtenaar van recherche St. Martin N. G.

Ook wordt bekend gemaakt, dat Kantoor van den Kolonialen Ontvanger op den 31 dezer gesloten zal zijn.

Lijst van brieven, die onbestelbaar zijn bevonden:

Adelina Keijze 2, Luis Gutmann, Juan Jacobo Wallers, Victor Semer, Manuel Ma. Sanoja, Margarita L. Alvares, Rebeca Lindo, S. H. L. Meduro, Mario Streda, Clarita Haaijen, Maria José de Jesus, Harata Cale, John Mallo.

Niet voor verzending vatbaar: 2 druk werken, een geadresseerd aan El Zulia Ilustrados en een aan El Fono-grafo.

Van de Commissie voor Katholieke bijzondere jongensscholen hebben wij vernomen, dat de jaarlijkse examens met den besten uitslag zijn bekroond. Het Katholiek bijzonder onderwijs bloeit, getuigde de Commissie. Wij kunnen niet nalaten Onders en Onderwijzers hiermee van harte geluk te wenschen.

Van Aruba schrijft men ons in een brief gedateerd van 15 December:

"Hedennacht even over drie uren werden vele bewoners van Aruba uit den slaap opgeschrikt door den schok eener aardbeving. Zij begon in het zuiden of zuidoosten en bewoog zich in noordelijke of noordwestelijke richting. De schok was vrij sterk en ging vergezeld van een dof rommelend geluid. Men houdt algemeen, dat zij veel heviger was, dan die, welke vier jaar geleden ons eiland deed schudden. Ofschoon zij over het geheele eiland gevoeld werd, zijn er, voor zoover wij weten, nergens ongelukken te betreuren.

NEDERLAND.

Nog onder den indruk van de droevige gebeurtenis, waarvan wij hiervoren de bijzonderheden mededeelden, maken wij met weersin melding van de ergerlijke woorden in de Tweede Kamer door den heer Domela Nieuwenhuis, na voorlezing van het adres van rouwbeklag aan de koninklijke Weduwe, gesproken. Wij brengen echter zijn woorden onder de oogen onzer Lezers, om zich te overtuigen, welke verfoeilijke vrijheden de republikeinen zich ongestraft in Nederland veroorloven.

Nadat het adres voorgelezen is vraagt en ontvangt de heer Domela Nieuwenhuis het woord.

Hij zegt, dat, terwijl het steeds moeilijk is altijd en overal waar te zijn, dit tegenover overledenen nog meer 't geval is door de algemeene toepassing van het: de mortuis nil nisi bene. Hij is die leer niet toegedaan en wil 't woord niet waar maken van den schrijver, die, na het lezen van de roerende grafschriften op een kerkhof, zei: Hier liggen de dooden en liegen de levenden.

Hij zal het ontwerp-adres niet in bijzonderheden nagaan, maar slechts tegen een paar zaken protesteeren: 1°. tegen het optreden der Kamer als Vertegenwoordiging der natie, waartoe zij 't recht niet heeft, zoolang de Staten-Generaal niet uitdrukken den wil van 't geheele Ned. Volk, dat voor een groot deel geenszins zou meegaan met den inhoud van dat adres; 2°. tegen het zenden van een adres van rouwbeklag waar een deel der natie, waartoe spr. zelf behoort niet in dien rouw deelt.

Spr. wenscht dus zijn stem niet aan het adres te geven. Hij zal de motieven daarvoor niet uiteen zetten, wat hem

zou worden belet; ieder kan begrijpen, dat hij er zijn redenen voor heeft. Hij is — hij heeft 't vroeger ook voor den rechter verklaard — republikein, maar toch zijn degenen, die met hem instemen niet zoo bekrompen om niet de eer te geven aan wien de eer toekomt mits die eer verdiend is; hier nu is geen grond daarvoor aanwezig, en hij wil dus niet medewerken tot iets, wat voor hem vertoon van huichelarij en vleierij zou zijn.

De beraadslaging wordt gesloten. De algemeene strekking van het adres en de zes zinsneden, ieder voor zich, worden zonder stemming goedgekeurd.

Over het geheele adres vraagt de heer Domela Nieuwenhuis stemming. Het wordt aangenomen met 83 stemmen tegen 1 (die van den heer Domela N.).

BUITENLAND.

Italië.—In een gisteren uit Rome ontvangen telegram wordt bericht, dat de H. Vader bedenkelijk ziek is, zoodat er een aanschrijving is gericht tot alle Katholieke kerken der wereld om te bidden tot herstel van Z. H. Ofschoon de berichten over den gezondheidstoestand van Z. H. den Paus gewoonlijk weinig te vertrouwen zijn en altijd overdreven worden, heeft deze droevige tijding wel den schijn der waarheid voor zich. God geve, dat onze bezorgdheid en vreeze ijdel mogen blijken!

—Volgens de *Gazzetta Piemontese* zou Jack the Ripper te Parma zijn aangehouden. 't Moet een Engelsch geneesheer zijn, die sinds eenigen tijd daar is komen wonen. De Britsche regeering heeft onmiddellijk zijne uitlevering aangevraagd.

Er hebben reeds zoovele canards over den beruchten moordenaar geloopt, dat men goed zal doen, bevestiging af te wachten, voor men er weer geloof aan slaat.

Schotland.—Naast den vooruitgang van de Katholieke Kerk in Engeland doet zich ook hetzelfde verblijdend verschijnsel in Schotland voor. In het jaar 1673 waren er 12 à 14,000 Katholieken in de Schotsche hooglanden en 2000 op het platteland en in de steden. De zielzorg werd uitgeoefend door priesters, die hunne opleiding genooten op 3 daartoe gevestigde seminaries in Portugal. Onder de vreedzame regeering van koningin Victoria kregen de Katholieken hun burgerlijke vrijheid en rechten weder, en onze H. Vader Paus Leo XIII herstelde den 4en Maart 1878 bij apostolische breve de kerkelijke hiërarchie onder het metropolitaanschap van Mgr. Strain, den voorganger van Mgr. Smith, thans aartsbisschop van Edinburg en primaat van Schotland. Sinds dien tijd nam het Katholieke leven een hooge vlucht: thans telt men in Schotland 350,000 Katholieken op de 3,736,000 inwoners. De kerkprovincie Schotland bevat thans behalve den primaatzetel van Edinburg nog een aartsbisschopszetel, Glasgow, en vier bisdommen, die van Aberdeen, Argyll en onderhoorige eilanden, Dunkeld en Galoway, alle suffragaan-diocesen van het aartsbisdom van Edinburg. De Katholieke Kerk beschikt er tegenwoordig over 348 priesters en telt 332 kerken, 294 scholen en 49 kloosters van de Jesuïeten, Benedictijnen, Franciscanen, Redemptoristen en Maristen. In een woord, er openbaren zich in Schotland verschijnselen, die een grooten ommekeer in het godsdienstig leven voorspellen en evenals in Engeland den dageraad van een geheel terugkeer tot de Katholieke Kerk aankondigen, indien de geest des kwaads niet andermaal zijn toevlucht tot ruw geweld zal nemen.

Amerika.—Uit Amerika komt het belangrijk bericht, dat de heer Harrison, president der Vereenigde Staten, na herhaaldelijk in overleg te zijn getreden met zijn eerste minister, den heer Blaine, besloten heeft, eene commissie te benoemen, wier taak het zal zijn, de McKinley-wet te onderzoeken en daarop wijzigingen voor te stellen. Tot dit besluit is de regeering gekomen door de algemeene afkeuring, welke de wet blijkens de jongste verkiezingen overal in den lande vindt, en daarenboven vond zij het raadzamer, de eer, om aan de wenschen des volks

te gemoet te komen, aan zichzelf te houden, dan te wachten, tot de democraten de wet zouden intrekken. Door aldus te handelen, ontnaemt zij immers de tegenover haar staande partij het voornaamste wapen, dat door de democraten ongetwijfeld bij eerstvolgende presidentsverkiezing weer zou worden aangewend. Vóór het einde van 1891 zouden dezen de wet in haar geheel niet kunnen terugnemen, maar zij waren voornemens, achtereenvolgens verschillende afzonderlijke wetten in te dienen, waarbij de invoerrechten, nu op dit dan op dat artikel, stuk voor stuk zouden verminderd worden, zoodat er feitelijk niets van de McKinley-wet overbleef. Dit zou hun de algemeene sympathie der bevolking hebben verworven, en daarom heeft de regeering besloten, zichzelf de achting toe te trekken, welke men eenieder toedraagt, die den moed heeft, op een afkeurenswaardig besluit te terug te komen. Natuurlijk is dit niet kunnen geschieden, zonder dat de heer Harrison zich te voren van de gezindheid van het Parlement vergewist had. Het New Yorker telegram meldt dan ook, dat het presidentieel decreet, waarbij de benoeming der bewuste commissie wordt gelast, uitgevaardigd is, nadat een aantal der invloedrijkste leden van Kamer en Senaat waren gehoord.

NOTICIANAN DI CABEL.

Ricibi dia 12 Diciembre.

Paris.—Potencianan europea a dirihí un nota colectiva na gobierno di Hoelanda, tocanti e cuestión di Congo.

Rei Humberto a habri parlamento italiano ayera.

Mr. Freycinet ta elihí pa miembro di academia francés.

Londres.—E asunto di Parnell ta ocasioná grandí escándalo den courantonan inglés.

Courant *Pall Mall* tin den djéle un artículo contra vida privada di Parnell; amigo-i partidaronan dje hefe di partido nacional di Irlanda ta contestá e escrito, atacando coe violencia algun homber político inglés di mucha celebridad.

Madrid.—48 caso nobo di brohera a presentá aki; 25 di nan tabata mortal.

New-York.—Awor nan ta pretendé koe e visita di rei Kalakana na Estados Unidos ta pa trata di bini na un arreglo coe Hawai tocanti e asunto di succe.

Dia 13 di Dic.

Paris.—Maillart i Hansel ta respectivamente nombrá president i vice president di república helvética (Suiza).

Londres.—Parnell a ser recibí coe entusiasmo na Dublin. El a toema posesión di oficinanan dje courant "*Limited Ireland*"; nan a ponéle porta afó, ma él a bolbe na cabez di un multitud di hende di su partido.

O'Brien, actualmente na New-York, ta di opinión koe Parnell no tin derecho di obra manera él a haci.

Den un discurso na Worksop, Gladstone a doena di conocé koe nunca lo él abandoná e asunto di Irlanda, ma koe liberalnan no por obtené autonomía di gobierno, mientras nan ta anhele na independeneia.

Madrid.—Ajera diputadonan di Cuba a yega Spanja.

E hendenan maloe na hospital koe a ser inoculá (enter) segun e método di Dr. Koch, ta droemi pa moeri.

Dia 16 di Dic.

Paris.—Gobierno francés tin idea di fortifica un lugar na Toul (departamento Meurthe). Toul ta droemi riba camina di Paris pa bai Strasburgo. E sitio atrincherà lo ta na estado di haci resistencia na un fuerte curpa di artilleria.

Londres.—Balfour ta recorriendo Irlanda pa reparti entre menesteronan e alimento koe gobierno a proporcioná Empleadonan di comiténan di socorro a haci e Secretario nan compliment pa su esfuerzo pa aliviá e miseria.

Roma.—Cardenal Rampolla, Secretario di Estado di gobierno papal, a publicá un circular riba e huicio

koe cardinal Lavigerie a haci tocanti e relación existente entre Iglesia católica i República francés.

New-York.—Un telegrama di Méjico ta bisa koe, durante un bringamento di vaca, un revolución a rebentá: nan a detené 18 soldá i algún nan a fusilá.

Paris.—Cámara di diputadonan a aceptá definitivamente e proyecto di ley riba tarificanan di derecho di importación.

Na Francia nan ta contra e método di Dr. Koch pa curá hende di maloe di pechoe. Ocho hende a moeri na consecuencia dje inoculación haci na nan.

Tin nobo di Constantinopla koe e asunto di Iglesia armenia ta arreglá.

Londres.—O'Brien a sali di New York pa bai Francia.

Trahadonan na ferrocarrilnan a pone trabao abao. Tráfico ta suspendé.

Paris.—Rio Sena a cuahá duroe bira ijs. Navegación di vaporcionan ta suspendé. Tanto aki, como na otro lugar di Europa, frio ta sina pisá koe él a matá masjá hende.

Londres.—Macharthy ta publicando awor un courant nobo bao di nomber di "*Suspend United Ireland*." Su promer número ta encerrá un carta di arzobispo Kalsch, na favor di contrapartidonan di Parnell.

Madrid.—Castelar a larga publicá un carta, recomendando gobierno di uni coe liberalnan pa combati partido conservador na próximo elecciónnan.

Gobierno lo doena un decreto pa aumentá diputadonan cubano te na 32

Roma.—Su Santidad Papa ta gravemente maloe.

Tin instrucción mandá na Iglesia-nan católica di hinter mundoe pa pidi Dios pa salud di Su Santidad.

VERSCHEIDENHEDEN.

In Duitschland is sedert den oorlog van 1870 de briefverzending door middel van duiven tot groote ontwikkeling gekomen. Het hoofd van het Departement van Oorlog heeft met het oog op het nut dier vlugge bezorgers in alle vestingen stations aangelegd, waar de tijdingen aangenomen en verzonden kunnen worden. Jaarlijks wordt voor deze zaak 50,000 mark op de begroting gebracht. Voor krijgsgebruik zijn ongeveer zes duizend duiven afgericht, terwijl in geheel Duitschland 107 postduiven verenigingen met ongeveer dertig duizend duiven werkzaam zijn.

Op een bijzondere manier wordt in Japan gebouwd: Eerst het dak, en dan begint men aan de muren en het binnenwerk. Iemand, die onlangs in Tokio geweest is, zegt, dat het daar in aanbouw zijnde nieuwe hôtél eene van de grootste merkwaardigheden is. Het wordt in Europeeschen stijl gebouwd, vier verdiepingen hoog, en beslaat eene ruimte van ongeveer een bunder.

Vóórdat er een steen van de fundamenten gelegd was, stond het dak reeds op eene groote houten stelling te wachten, totdat het overige werd bijgebouwd. Deze stelling was gemaakt van lange palen, van de dikte van een vlaggestok af tot die van een bamboesriet en hengeloede, en het geheel was met touwen aan elkaar vastgebonden. Het bestond uit zeven duizend palen en twee duizend man waren maanden achtereen aan 't werk om het te maken.

In de *Tägliche Rundschau* vinden we een stukje over de afschuwelijke wijze, waarop de heeren zich tegenwoordig kleeden.

Wie ze ziet lopen, onze modepoppen — zegt de schrijver — vraagt zich onwillekeurig af: op welk dorp woont die man zijn kleermaker? Maar als de jonkman de onbetaalde rekening uit zijn zak haalt, zien we uit naam en prijs, dat we met werk uit de eerste ateliers te doen hebben.

Welk eene bedroevende verschijning! Een pummelig, plooieloos jasje — soort van kinderrokje — met smalle schouders, enge borst en kinderachtig kort. Daarbij een vest als van grootvader en een veel te korte en veel te wijde pantalon, terwijl als overjas dienst doet een flodderende zak, zoo kort, dat de onderjas er nog op belachelijke wijze onderuit komt. Voeg daarbij een hoogen hoed, die nu eens te veel naar voren,

dan weer te veel naar achteren geplaatst is, op het kórt geschoren, gedachtenrijke hoofd, een das van schreeuwende kleur, een boord, zoo hoog, dat men er haast in stikt, reusachtige manchetten en platvoet-schoenen, die bonte sokken laten zien, en dan eindelijk nog een dikken, steeds horizontaal gedragen wandelknuppel of balk,—en het beeld is klaar, een beeld—er is geen zachter uitdrukking voor van lammerlijke verlummeling en erbarmerlijke ouwelijkheid.

De bakermat dezer modé is Engeland, voornamelijk van de platvoet-schoenen met punten, en uit Engeland is ook overgekomen de daarbij behorende gang: knieën naar voren gebogen, hak het eerst naar den grond, met hoekig uitgespreide afhangende armen.

GOLEGIO STO. TOMAS.

PARA ALUMNOS INTERNOS
BAJO LA PROTECCION DEL ILMO.
OBISPO VICARIO APOSTOLICO DE
CURAZAO.

En este Colegio situado en un punto verdaderamente higienico se reciben alumnos de todas partes para ser instruidos, con asiduidad y tratados con cuidado paternal.

Por mas informas dirijanse los interesados á la *Dirección del Colegio "Santo Tomás," San Fuego, Curazao, Antilla Holandesa.*



DIOS BENDIGA EL TRABAJO HONRADO!

SASTRERÍA Y ZAPATERÍA.
„LA UNIÓN“.

SITA EN PUNDA, CALLE DEL COMERCIO, PISO ALTO DE LA CASA

A. A. CORREA.

En este bien montado taller, establecido bajo la responsabilidad de la „UNION DE LOS COMPAÑEROS DE SAN JOSE“ y dirigido por los hábiles maestros Señores JOHN WEES y A. CAPELLO, se encuentra siempre, por mayor y al detal, pero al contado, un variado y elegante surtido de materiales correspondientes al ramo de Sastrería y Zapatería, como también ropa y calzado pechos. Las recomendaciones del establecimiento son:

SUPERIORIDAD EN LOS MATERIALES.
ELEGANCIA EN EL CORTE,
PRONTITUD Y ESmero
EN EL TRABAJO,
BARATURA EN LOS PRECIOS
Union di Companjero di San Hose.

E koe ta suscribí ta pone na conocementoe di público, koe é ta acepta suscripcion riba e sigiente courantnan-aki di Holanda i tambe é ta encargá pa importa cualkier boeki moral; como boeki di Misa, di Historia, Diccionario etc., na un condicion hustoe:

Kath. Illustratie, coe lámina f 7,26 Missien „ „ „ 9,—
Vóór honderd jaren, historia di Revolución Francés..... 3,—
Geschied Vervalsching, un refutacion di toer kiko ta trecé contra Religion Católica..... 5,50
Dompertje, un di e mihó courantnan politico i intelectual..... 1,76
Kath. Gids, pa anja 12 tomo 7,21
Leesbibliotheek voor Chr. Huisgezinnen 12 tomo..... 6,75
Huisgezin, un di mihó courantnan di Holanda: un bez pa seman..... 3,75
Idem. dos bez pa seman..... 6,50
Idem. tres bez pa seman..... 9,25
Obranan di Jan Holland, di Leo i di Stanley Taxil etc. segun calidad di boeki.

Tesorero,
AURELIO ALVAREZ.

FABRIEK VAN MINERAALWATER EN Limonade Gazeuse VAN Jones & Borchert.

Botica Alemana.
Willemstads Apotheek.

Wij hebben de eer aan het publiek aan te bieden: onze uitstekende Mineraalwateren SODA, SELTZER, A-POLLINARIS, etc. etc. etc. als ook:

uitmuntende LIMONADE GAZEUSE verkrijgbaar pr. enkele flesch alsook pr. dozijn, tegen matige prijzen.

Van bijzondere voordeel voor families zijn onze laatst ontvangene SYPHONS welke altijd, zooals alle andere IJS-KOUD te verkrijgen zijn.

Onze laatst ontvangene, met alle verbeteringen en jongste uitvindingen voorziene toestel en machines stellen ons in staat voordeel te kunnen concurreeren met alle andere fabrieken, zoowel Binnen- als Buitenlandsche.

Te Koop

BIJ

RENE HELLMUND,

Versche zoetemelksche. Friesche en Edammer kazen. Hollandsche beschuitjes, hammen, gerookt vleesch, gember in potjes, stoomzalm, kalfsgehakt, pâté de foiegras, doperwtjes, worteltjes, tuinboontjes, asperges, schorseneeren, gemengd zuur, mosterd zuur, komkommers, olijven, charlotjes, St. Jans uitjes, augurkjes, diverse soorten sigaren, Veeren kussens, beddetijk, gekleurde doeken, gedrukte katoenen stoffen, drills, glas en aardewerk, enz., enz. Alles á Contant.



LOS SEÑORES INGENIEROS, AGRIMENSORES, ARQUITECTOS Y OTROS PROFESIONALES

que deseen importar instrumentos y demás útiles de la afamada fábrica de

KEUFFEL & ESSER,

de New-York, pueden entenderse con los suscritos que suministrarán catálogos y demás datos.

A. BETHENCOURT É HIJOS.

Curazao (Antilla holandesa).



SELLOS DE CORREOS

J. DELZENNE
43, Rue de Bourgogne, Paris.
Compra a BUEN PRECIO todos los sellos antiguos, así como los de emisiones recientes. Someterle muestras de los que se posean indicando la cantidad disponible de cada clase y los precios que se piden.

SASTRERIA I ZAPATERIA.

„LA UNIÓN.“

Na Punda, Heerenstraat, ariba Pakoes di

A. A. CORREA.

Bao di responsabilidad di St. Jozefs-gezellen-Vereeniging ta establece ai es dos winkel, dirigí pa Señores JOHN WEES i A. CAPELLO, caminda nan ta bende toer sorto di material, ta pronto den trahamentoe di toer kiko ta di cuenta di Sastrería i Zapatería. Na un prijs conveniente nan ta foera wagen ó sgers vonita manera nobo.

TYD-TAFEL.

DE STOOMSCHEPEN VAN „THE RED D LINE“
TUSSCHEN
NEW-YORK.
LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO EN MARACAIBO

1890.	Venezuela.	Caracas.	Philadelphia	Venezuel.	Caracas.	Philadelphia
Vertrekt van New York....	Oct. 2	Oct. 15	Oct. 25	Nov. 6	Nov. 19	Nov. 29
Komt aan te CURAÇAO....	„ 8	„ 21	Nov. 1	„ 12	„ 25	Dec. 9
Vertrekt van „	„ 9	„ 22	„ 3	„ 13	„ 26	„ 10
Komt aan te PTO. CABELLO	„ 10	„ 23	„ 4	„ 14	„ 27	„ 11
Vertrekt van „	„ 10	„ 23	„ 4	„ 14	„ 27	„ 11
Komt aan te LA GUAYRA..	„ 11	„ 24	„ 5	„ 15	„ 28	„ 12
Vertrekt van „	„ 17	„ 29	„ 8	„ 21	Dec. 3	„ 13
Komt aan te PTO. CABELLO	„ 18	„ 30	„ 9	„ 22	„ 4	„ 14
Vertrekt van „	„ 18	„ 30	„ 10	„ 23	„ 5	„ 15
Komt aan te CURAÇAO....	„ 19	„ 31	„ 11	„ 24	„ 6	„ 16
Vertrekt van „	„ 21	Nov. 1	„ 12	„ 25	„ 7	„ 17
doot LA GUAYRA aan „	„ 22	„ 2	„ 13	„ 26	„ 8	„ 18
om passagiers en Mails aan wal te zetten en in te nemen.	„ 22	„ 2	„ 13	„ 26	„ 8	„ 18
Komt aan te NEW-YORK..	„ 28	„ 8	„ 20	Dec. 2	„ 13	„ 25

Stoomschip Maracaibo.

Vertrekt van CURAÇAO....	Oct. 22	Nov. 2	Nov. 13	Nov. 26	Dec. 7	Dec. 18
Komt aan te MARACAIBO....	„ 23	„ 3	„ 14	„ 27	„ 8	„ 19
Vertrekt van „	„ 29	„ 9	„ 22	Dec. 3	„ 14	„ 27
Komt aan te CURAÇAO.....	„ 30	„ 10	„ 23	„ 4	„ 15	„ 28

De Stoomschepen van deze lijn zijn expresselijk in Philadelphia voor deze vaart gebouwd en hebben zeer geriefelijke kajuiten voor passagiers.

RIVAS, FENSOHN & Cia.,
Agenten



ACEITE de HOGG

de HOGG de FRESCO de SACALAO, NATURAL, MEDICINAL
El mejor que existe puesto que ha obtenido la más alta recompensa en la EXPOSICION UNIVERSAL DE PARIS DE 1889
Recetado desde 40 AÑOS en Francia, en Inglaterra, en España, en Portugal, en el Brasil y en todas las Repúblicas Hispánicas-Americanas, por los primeros médicos del mundo entero, contra las Enfermedades del Pecho, Tos, Personas débiles, los Niños raquíticos, Humores, Erupciones del cutis, etc.
Es mucho mas activo que las Emulsiones que contienen mitad de agua, y que los aceites blancos de Noruega, cuya escuracion les hace perder una gran parte de sus propiedades curativas.
Se vende solamente en frascos TRIANGULARES. — Irse a la etiqueta el SELLO AZUL del Estado Francés
SOLO PROPIETARIO: HOGG, 2, rue Castiglione, PARIS, y EN TODAS LAS FARMACIAS.

PEPSINA de HOGG

RECETADA POR EL CUERPO MEDICO DESDE 1854
La PEPsINA titulada de HOGG, es cinco veces mas activa que la Pepsina emulacea.

- 1. PÍLDORAS DE PEPsINA PURA ACIDIFICADA. Malas de estómago, digestiones difíciles, gastralgia, etc.
 - 2. PÍLDORAS DE PEPsINA con HIERRO y HIDROGENO. Malas digestiones de personas débiles y anémicas.
 - 3. PÍLDORAS DE PEPsINA con IODURO DE HIERRO. Dispepsia complicada de linfatismo, de raquitismo, etc.
- Estas píldoras son muy solubles en el estómago.
HOGG, 2, RUE CASTIGLIONE, PARIS y FARMACIAS.

En Casa de todos los Perfumistas y Peluqueros de Francia y Etrangeros
La VELOUTINE
Polvos de Arroz especial
PREPARADO AL BISMUTO
Por CHES FAY, Perfumista
PARIS, 8, Rue de la Paix, 8, PARIS

Catarros, Opreiones y las NEURALGIAS y todas las Molestias nerviosas. Enfermedades de las Vías respiratorias, se curan con los doras anti-neuralgias del Dr. CRONTELL. Exijir el Sello de la Garantía de la Unión de los Fabricantes
ASMA-TUBOS-LAVASSEUR
Paris: Farmacia ROBQUET, 23, rue de la Monnaie, y en las principales de las Américas.



ACEITE PARA ALUMBRADO LUZ DIAMANTE,

De La Fabrica
LONGMAN & MARTINEZ,
NEW YORK
LIBRE DE EXPLOSION. HUMO Y MAL OLOE.
170 Grados de Farenheit.

Este aceite está fabricado por una redestilación especial, exclusivamente para el uso doméstico y muy particularmente donde hay niños. El cristalino como el agua destilada. Su luz es clara, brillante y sin olor.
ES TAN COMPLETAMENTE SEGURO
que si la lámpara se quiebra por casualidad, la llama quedará extinguida en el acto. Está en vasado en la misma forma que el kerosene corriente teniendo las latas un sifon de Patente que permite llenar las lámparas con la misma lata, sin derrames de ninguna especie. Las mismas lámparas en uso en la actualidad sirven para la Luz Diamante, limpiándolas y poniendo mechas nuevas que no estén saturadas con otro clase de kerosene.
También envasamos la Luz Diamante en latas de 1 y 2 galones espresamente para el uso de familias.